

V

(Ogłoszenia)

PROCEDURY ADMINISTRACYJNE

KOMISJA

Zaproszenie do zgłaszania kandydatur dotyczących decyzji Komisji 427/2009/WE ustanawiającej grupę ekspertów ds. doradztwa technicznego w zakresie produkcji ekologicznej

(2009/C 308/10)

1. Przebieg procedury

Decyzją Komisji 2009/427/WE ⁽¹⁾ Komisja ustanawia grupę ekspertów ds. doradztwa technicznego w zakresie produkcji ekologicznej, zwaną dalej „grupą”.

Zadaniem grupy jest wspomaganie Komisji w następujących kwestiach:

- a) ocena produktów, substancji i technik mogących znaleźć zastosowanie w produkcji ekologicznej, z uwzględnieniem celów i zasad określonych w rozporządzeniu Rady (WE) nr 834/2007 ⁽²⁾,
- b) ulepszenie istniejących zasad i opracowywanie nowych zasad produkcji,
- c) organizacja wymiany doświadczeń i dobrych praktyk w zakresie produkcji ekologicznej.

Komisja może zasięgać opinii grupy we wszelkich kwestiach związanych z produkcją ekologiczną.

W związku z powyższym Komisja zaprasza do zgłaszania kandydatur w celu powołania członków grupy i sporządzenia odpowiedniej listy rezerwowej.

2. Cechy grupy**2.1. Skład**

W skład grupy powinni wchodzić naukowcy i inni eksperci posiadający kompetencje w zakresie produkcji ekologicznej, a grupa powinna zapewnić Komisji niezależne i przejrzyste doradztwo techniczne na wysokim poziomie.

Grupa będzie się składać z 13 członków powołanych przez Komisję spośród specjalistów posiadających kompetencje w dziedzinach wymienionych w niniejszym zaproszeniu do zgłaszania kandydatur, którzy odpowiednio zgłosili swoje kandydatury i zostali wybrani.

W toku procedury selekcji Komisja sporządzi również listę rezerwową obejmującą kandydatów, w których przypadku powołanie na członka stałego okazało się niemożliwe, mimo zostali uznani za spełniających warunki powołania do grupy. Lista rezerwowa będzie zawierać nie więcej niż 91 ekspertów.

⁽¹⁾ Dz.U. L 139 z 5.6.2009, s. 29.

⁽²⁾ Dz.U. L 189 z 20.7.2007, s. 1.

Lista rezerwowa może być wykorzystywana w celu powołania zastępców członków grupy lub w celu powoływania członków podgrup. W porozumieniu z Dyrekcją Generalną ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich grupa może ustanowić podgrupy w celu zbadania szczegółowych kwestii, przy czym zakres obowiązków podgrup ustalany jest przez grupę. Podgrupy są rozwiązywane niezwłocznie po wypełnieniu swoich zadań.

W skład podgrupy wchodzi maksymalnie 7 członków wyłonionych spośród członków grupy lub z listy rezerwowej, o której mowa w art. 4 ust. 3 decyzji 2009/427/WE.

2.2. Kadencja

Członków grupy powołuje się na trzyletnie odnawialne kadencje, przy czym maksymalny okres pełnienia funkcji to trzy kolejne mandaty. Członkowie grupy pełnią swoje funkcje do czasu ich zastąpienia zgodnie z art. 4 ust. 6 decyzji 2009/427/WE lub do czasu wygaśnięcia ich kadencji.

Skład grupy i lista rezerwowa są zmieniane co trzy lata poprzez ogłoszenie zaproszenia do zgłaszania kandydatur.

2.3. Niezależność i poufność

Członkowie grupy i podgrup są powoływani jako osoby prywatne i doradzają Komisji niezależnie od jakichkolwiek wpływów zewnętrznych.

Członkowie powołani jako osoby prywatne składają corocznie oświadczenie, w którym zobowiązują się działać w interesie publicznym, oraz oświadczenie stwierdzające brak, względnie występowanie, konfliktu interesów, który mógłby zagrażać ich bezstronności. Podczas każdego posiedzenia członkowie informują o wszelkich konkretnych interesach, które można by uznać za naruszające ich niezależność w stosunku do tematów będących przedmiotem obrad.

Członkowie grupy przestrzegają również warunków poufności wspomnianych w art. 5 ust. 4 decyzji 2009/427/WE.

2.4. Przejrzystość

Nazwiska członków powołanych jako osoby prywatne do grupy i do podgrup oraz członków znajdujących się na liście rezerwowej zostają opublikowane na stronie internetowej Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich oraz w rejestrze grup ekspertów.

Nazwiska członków grupy powinny być gromadzone, przetwarzane i publikowane zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 45/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2000 r. o ochronie osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje i organy wspólnotowe i o swobodnym przepływie takich danych⁽¹⁾.

2.5. Obecność na posiedzeniach

Kandydaci powinni być przygotowani na regularne pojawianie się na posiedzeniach, aktywne uczestnictwo w dyskusjach w grupach i podgrupach, zapoznanie się z dokumentami i pełnienie funkcji „przewodniczącego” albo „wiceprzewodniczącego” lub „sprawozdawcy” powoływanych *ad hoc*.

Posiedzenia grupy i jej podgrup odbywają się zwykle w budynkach Komisji zgodnie z ustalonymi przez nią procedurami i harmonogramem.

Koszty podróży i, w stosownych przypadkach, koszty pobytu, ponoszone przez członków i ekspertów w związku z działalnością grupy, są refundowane przez Komisję zgodnie z przepisami Komisji dotyczącymi zwrotu kosztów poniesionych przez ekspertów zewnętrznych.

⁽¹⁾ Dz.U. L 8 z 12.1.2001, s. 1.

Za usługi świadczone na mocy decyzji 2009/427/WE nie wypłaca się żadnych wynagrodzeń.

Koszty posiedzeń są refundowane w granicach rocznego budżetu przyznanego danej grupie przez właściwe służby Komisji.

Dokumenty robocze są w większości sporządzane w języku angielskim, który jest również językiem obrad.

Kandydaci powinni brać pod uwagę fakt, iż uczestnictwo w posiedzeniach zasadniczo wymaga pewnych przygotowań.

3. Procedura zgłaszania kandydatur

Zainteresowane osoby muszą złożyć zgłoszenie do Komisji Europejskiej.

Dopuszczone zostaną wyłącznie zgłoszenia zawierające następujące dokumenty:

- 1) pismo przewodnie (zob. załącznik 1) wyjaśniające w szczególności motywację kandydata do złożenia zgłoszenia w ramach niniejszego zaproszenia;
- 2) formularz selekcyjny (zob. załącznik 2), w którym kandydat musi opisać doświadczenie zawodowe i wiedzę specjalistyczną według kryteriów wymienionych w niniejszym zaproszeniu do zgłaszania kandydatur;
- 3) formularz samooceny (zob. załącznik 3);
- 4) oświadczenia o ochronie prywatności: rejestr grup ekspertów, zaproszenie do zgłaszania kandydatur, działalność grupy i organizacja posiedzeń (zob. załącznik 4a i b);
- 5) oświadczenie o zaangażowaniu (zob. załącznik 5);
- 6) oświadczenie o korzyściach i etyce zawodowej (zob. załącznik 6);
- 7) oświadczenie o poufności (zob. załącznik 7);
- 8) życiorys (CV), najlepiej nieprzekraczający trzech stron, w którym kandydaci muszą w pełni udokumentować swoje doświadczenie zawodowe i wiedzę specjalistyczną. CV powinno także zawierać informacje wymagane w niniejszym zaproszeniu do zgłaszania kandydatur zgodnie z pkt 4 Wymagania, sekcja A Kryteria kwalifikowalności, ppkt 1, 2, 3 i 6, w szczególności: dyplom ukończenia studiów wyższych, liczbę lat doświadczenia, obywatelstwo i poziom znajomości języka angielskiego, zgodnie z wyjaśnieniami podanymi poniżej. Wszystkie CV należy składać w formacie europejskim:

<http://europass.cedefop.europa.eu/europass/home/vernav/Europass+Documents/Europass+CV.csp>

- 9) lista kontrolna do zgłoszeń (zob. załącznik 8).

Wszystkie wymienione powyżej dokumenty należy wypełnić starannie i czytelnie oraz podpisać. Będą one także dostępne na stronie internetowej Komisji Europejskiej poświęconej rolnictwu ekologicznemu <http://www.organic-farming.eu> w formacie PDF i WORD, aby umożliwić ich pobranie, wypełnienie i podpisanie.

Wszystkie wymienione powyżej dokumenty zostaną wykorzystane w procedurze selekcji.

Każde zgłoszenie musi być sporządzone w jednym z języków urzędowych Unii Europejskiej i zawierać informację o obywatelstwie kandydata. Ponadto należy załączyć do niego wszystkie wymagane dokumenty.

Jednakże **złożenie zgłoszenia w języku angielskim ułatwi procedurę oceny zgłoszeń**. Jeśli zgłoszenie zostanie sporządzone w innym języku, zaleca się załączenie streszczenia CV w języku angielskim.

Na dalszym etapie mogą być wymagane dokumenty uzupełniające (np. publikacje).

4. Wymagania

KWALIFIKACJE I DOŚWIADCZENIE

A. Kryteria kwalifikowalności

- 1) Wykształcenie wyższe odpowiadające pełnemu cyklowi co najmniej trzyletnich studiów potwierdzonych dyplomem w dziedzinach obejmujących co najmniej jedną z podanych niżej kategorii od „a” do „m”:
 - a) produkcja roślin, w szczególności ochrona roślin;
 - b) produkcja roślin, w szczególności odżywianie roślin;
 - c) chów i hodowla zwierząt, w szczególności odżywianie zwierząt;
 - d) chów i hodowla zwierząt, w szczególności zdrowie zwierząt;
 - e) chów i hodowla zwierząt, w szczególności dobrostan zwierząt;
 - f) akwakultura;
 - g) pszczelarstwo;
 - h) dodatki do żywności i substancje pomocnicze w przetwórstwie;
 - i) technologia żywności/procesy przygotowywania żywności;
 - j) gleboznawstwo;
 - k) toksykologia;
 - l) badanie rynku;
 - m) ekologia.
- 2) Łączny okres co najmniej 10 lat technicznego lub naukowego doświadczenia zawodowego w jednej lub (co jest bardziej pożądane) kilku z kategorii, o których mowa w niniejszym punkcie, w sekcji A Kryteria kwalifikowalności, ppkt 1 lit. a)–m), liczony w chwili składania zgłoszenia od daty uzyskania dyplomu, o którym mowa w ppkt 1.
- 3) W momencie publikacji niniejszego zaproszenia do zgłaszania kandydatur kandydat musi być obywatelem jednego z państw członkowskich Unii Europejskiej lub Europejskiego Stowarzyszenia Wolnego Handlu (EFTA) lub państwa kandydującego.
- 4) Kandydaci muszą szczegółowo, dokładnie i w sposób pełny wypełnić „Oświadczenie o korzyściach i etyce zawodowej” będące częścią zgłoszenia.
- 5) Kandydaci muszą przedstawić całą dokumentację, o której mowa w pkt 3 Procedura zgłaszania kandydatur, ppkt 1– 9.
- 6) Dobra znajomość języka angielskiego.

B. Kryteria wyboru

Przy ocenie zgłoszeń Komisja będzie brać pod uwagę następujące kryteria:

- udokumentowana techniczna lub naukowa wiedza specjalistyczna i doświadczenie w dziedzinie produkcji ekologicznej, w jednej lub (co jest bardziej pożądane) kilku z kategorii, o których mowa w niniejszym punkcie, w sekcji A Kryteria kwalifikowalności, ppkt 1 lit. a)–m),
- udokumentowana techniczna lub naukowa wiedza specjalistyczna w jednej kategorii lub (co jest bardziej pożądane) kilku kategoriach spośród wymienionych w niniejszym punkcie, w sekcji A Kryteria kwalifikowalności, ppkt 1 lit. a)–m),
- doświadczenie w pracy z prawodawstwem, polityką i standardami w dziedzinie produkcji ekologicznej na poziomie krajowym lub międzynarodowym,
- doświadczenie w pracy z systemami produkcji przy produkcji zwierząt, roślin, żywności (podejście holistyczne), najlepiej w dziedzinie produkcji ekologicznej,
- zdolność analizowania złożonych informacji i dokumentacji oraz przygotowywania projektów raportów technicznych/naukowych, najlepiej w dziedzinie produkcji ekologicznej,
- doświadczenie w recenzowaniu technicznych/naukowych prac i publikacji innych osób, najlepiej w dziedzinie produkcji ekologicznej,
- szeroki zakres doświadczeń w pracy w różnych regionach geograficznych i warunkach klimatycznych,
- doświadczenie zawodowe w interdyscyplinarnym środowisku, najlepiej w kontekście międzynarodowym, oraz znajomość języków obcych,
- umiejętności organizacyjne/kierownicze, w szczególności przewodniczenie i organizacja grup roboczych lub doświadczenie w zarządzaniu projektami związanymi z kwestiami technicznymi/naukowymi.

Kandydaci muszą również być gotowi do pracy przy użyciu elektronicznych narzędzi organizacji oraz wymiany dokumentów.

5. Procedura selekcji

Procedura selekcji jest czterostopniowa:

- 1) sprawdzenie dopuszczalności zgłoszenia i kryteriów kwalifikowalności;
- 2) ocena zgłoszeń na podstawie kryteriów wyboru;
- 3) sporządzenie listy najbardziej odpowiednich kandydatów;
- 4) powołanie członków grupy i sporządzenie listy rezerwowej.

Komisja konkursowa złożona jest z przedstawicieli służb Komisji odpowiedzialnych za politykę i prawodawstwo w różnych sektorach w związku z działaniami, których dotyczy niniejsze zaproszenie do zgłaszania kandydatów.

Po sprawdzeniu dopuszczalności i kryteriów kwalifikowalności każde zgłoszenie zostanie ocenione osobno pod kątem kryteriów wyboru przez co najmniej dwóch członków komisji konkursowej.

Komisja konkursowa sporządzi listę najbardziej odpowiednich kandydatów, którzy spełniają kryteria członkostwa w grupie i wpisania na listę.

W procesie selekcji Komisja weźmie również pod uwagę następujące kwestie:

- konieczność zapewnienia równowagi w grupie ekspertów pod względem reprezentatywności, płci i pochodzenia geograficznego kandydatów,
- doświadczenie i wiedzę techniczną/naukową kandydatów,
- niezależność kandydatów (potencjalne konflikty interesów),
- najszerszy możliwy zakres dziedzin, które mają reprezentować łącznie członkowie grupy.

Grupa i właściwa lista rezerwowa będą odzwierciedlać kategorie od „a” do „m”, o których mowa w pkt 4, sekcja A Kryteria kwalifikowalności, ppkt 1. Dla każdej z tych 13 kategorii zostanie wybranych nie więcej niż 8 kandydatów.

6. Powoływanie członków

Komisja powołuje członków grupy i sporządza listę rezerwową spośród kandydatów, którzy znaleźli się na liście kandydatów powstałej w wyniku procedury selekcji oraz potwierdzili swoją dyspozycyjność do pracy w grupie lub do wpisania na listę rezerwową.

7. Składanie zgłoszeń i termin

Zgłoszenia należy składać nie później niż w **piątek 12 lutego 2010 r. do godz. 16.00** czasu obowiązującego w Brukseli przesyłką poleconą (decyduje data stempla pocztowego) na następujący adres: European Commission, DG AGRI Unit H3 – Organic farming, Rue de la Loi 130, 3/224, 1049 Brussels, BELGIUM.

Komisja zastrzeżę sobie prawo do zignorowania zgłoszeń otrzymanych po tym terminie.

Zgłoszenia składane pocztą elektroniczną lub osobiście nie będą przyjmowane.

Adnotacja na kopercie:

Expert group for technical advice on organic production – call for applications

Wszyscy kandydaci, którzy odpowiedzą na niniejsze zaproszenie do zgłaszania kandydatur, zostaną poinformowani o wyniku procesu selekcji.

W celu uzyskania dalszych informacji należy pisać na adres:

agri-exp-gr-organic@ec.europa.eu

Uwaga: W przypadku wystąpienia jakichkolwiek niezgodności lub rozbieżności pomiędzy wersją w języku angielskim a którąkolwiek inną wersją językową niniejszego dokumentu, obowiązuje wersja w języku angielskim.

ZAŁĄCZNIK 1

PISMO PRZEWODNIE ⁽¹⁾**Nagłówek z danymi eksperta**

Data:

European Commission
DG AGRI Unit H3 - Organic Farming
Rue de la Loi 130, 3/224
1049 Brussels
BELGIUM

Dotyczy: Zaproszenia do zgłaszania kandydatur do grupy ekspertów ds. doradztwa technicznego w zakresie produkcji ekologicznej

Szanowna Pani/Szanowny Panie,

w odpowiedzi na wspomniane w temacie zaproszenie składam moje zgłoszenie na członka grupy ekspertów ds. doradztwa technicznego w zakresie produkcji ekologicznej ustanowionej decyzją 2009/427/WE.

Proszę wyjaśnić w kilku słowach Pana/Pani motywację do udzielenia odpowiedzi na zaproszenie.

Moje zgłoszenie obejmuje ... dokumentów, w tym pismo przewodnie i załączniki wymienione na liście kontrolnej.

Wypełniłem(-am), podpisałem(-am) i oznaczyłem(-am) datą dokumenty zgodnie z wymogami. Strony mojego zgłoszenia są kolejno ponumerowane.

Przesyłam niniejsze zgłoszenie pocztą w zamkniętej kopercie na adres Komisji, zgodnie z instrukcjami zawartymi w zaproszeniu do zgłaszania kandydatur.

Oświadczam, że wszystkie informacje przekazane Komisji w tym zgłoszeniu są dokładne, prawdziwe i pełne i że mogę przesłać do Komisji wszelkie dalsze informacje, które będą wymagane.

Podpis

⁽¹⁾ Niniejszy formularz należy wypełnić, podpisać i złożyć razem ze zgłoszeniem.

ZAŁĄCZNIK 2

FORMULARZ SELEKCYJNY ⁽¹⁾

Kryteria wyboru	Miejsce na wpis ⁽¹⁾
Udokumentowana techniczna lub naukowa wiedza specjalistyczna i doświadczenie w dziedzinie produkcji ekologicznej, w jednej lub (co jest bardziej pożądane) kilku z kategorii, o których mowa w pkt 4, sekcja A Kryteria kwalifikowalności, ppkt 1) lit. a)–m).	
Doświadczenie w pracy z prawodawstwem, polityką i standardami w dziedzinie produkcji ekologicznej na poziomie krajowym lub międzynarodowym.	
Udokumentowana techniczna lub naukowa wiedza specjalistyczna w jednej lub (co jest bardziej pożądane) kilku z kategorii wymienionych w pkt 4, sekcja A Kryteria kwalifikowalności, ppkt 1) lit. a)–m).	
Zakres doświadczeń w pracy w różnych regionach geograficznych i warunkach klimatycznych.	
Doświadczenie w pracy z systemami produkcji przy produkcji zwierząt, roślin, żywności (podejście holistyczne), najlepiej w dziedzinie produkcji ekologicznej.	
Zdolność analizowania złożonych informacji i dokumentacji i przygotowywania projektów raportów technicznych/naukowych, najlepiej w dziedzinie produkcji ekologicznej.	
Doświadczenie w recenzowaniu technicznych/naukowych prac i publikacji innych osób, najlepiej w dziedzinie produkcji ekologicznej.	
Doświadczenie zawodowe w interdyscyplinarnym środowisku, najlepiej w kontekście międzynarodowym, oraz znajomość języków obcych.	
Umiejętności organizacyjne/kierownicze, w szczególności przewodniczenie grupom roboczym i ich organizacja lub doświadczenie w zarządzaniu projektami związanymi z kwestiami technicznymi/naukowymi.	
⁽¹⁾ W tej kolumnie proszę podać doświadczenie zawodowe w każdej z kategorii podanych w kolumnie „Kryteria wyboru”.	

Tytuł:

Imię:

Nazwisko:

Data:

Podpis:

⁽¹⁾ Niniejszy formularz należy wypełnić, podpisać i złożyć razem ze zgłoszeniem.

ZAŁĄCZNIK 3

FORMULARZ SAMOCENY (1)

Posiadam kwalifikacje w następującej(-ych) kategorii(-ach):

- | | |
|---|--------------------------|
| a) produkcja roślin, w szczególności ochrona roślin | <input type="checkbox"/> |
| b) produkcja roślin, w szczególności odżywianie roślin | <input type="checkbox"/> |
| c) chów i hodowla zwierząt, w szczególności odżywianie zwierząt | <input type="checkbox"/> |
| d) chów i hodowla zwierząt, w szczególności zdrowie zwierząt | <input type="checkbox"/> |
| e) chów i hodowla zwierząt, w szczególności dobrostan zwierząt | <input type="checkbox"/> |
| f) akwakultura | <input type="checkbox"/> |
| g) pszczelarstwo | <input type="checkbox"/> |
| h) dodatki do żywności i substancje pomocnicze w przetwórstwie | <input type="checkbox"/> |
| i) technologia żywności/procesy przygotowywania żywności | <input type="checkbox"/> |
| j) gleboznawstwo | <input type="checkbox"/> |
| k) toksykologia | <input type="checkbox"/> |
| l) badanie rynku | <input type="checkbox"/> |
| m) ekologia | <input type="checkbox"/> |

[należy zaznaczyć powyżej odpowiednie kategorie i wypełnić poniższe pola odpowiednio porządkując swoje dziedziny doświadczenia, np.: 1) a) produkcja roślin, w szczególności ochrona roślin; 2) m) ekologia]. Proszę zachować zgodność ze swoim oświadczeniem w Formularzu selekcyjnym (załącznik 2).

1)
2)

Inne uwagi

.....

Tytuł:

Imię:

Nazwisko:

Data:

Podpis:

(1) Niniejszy formularz należy wypełnić, podpisać i złożyć razem ze zgłoszeniem.

ZAŁĄCZNIK 4

OŚWIADCZENIA O OCHRONIE PRYWATNOŚCI**a) OŚWIADCZENIE O OCHRONIE PRYWATNOŚCI DOTYCZĄCE REJESTRU GRUP EKSPERTÓW ⁽¹⁾**

Zgodnie z przepisami rozporządzenia (WE) nr 45/2001 ⁽²⁾ Dyrekcja Generalna ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich – Dział H3 Rolnictwo Ekologiczne na polecenie Sekretariatu Generalnego Komisji Europejskiej gromadzi następujące dane:

- nazwisko i imię, tytuł zawodowy/doświadczenie zawodowe, płeć, kraj,
- status (kategoria członkostwa),
- uczestnictwo jako osoba prywatna,
- zwrot kosztów podróży i utrzymania

Mając na uwadze politykę przejrzystości instytucji Unii Europejskiej ⁽³⁾ i konieczność informowania społeczeństwa o tożsamości i kwalifikacjach ekspertów doradzających instytucjom, wymienione powyżej dane osobowe zostaną podane do publicznej wiadomości w rejestrze grup ekspertów, w którym będą się znajdować przez okres członkostwa danej osoby lub do momentu złożenia wniosku o ich usunięcie z publicznego serwera.

Zainteresowana osoba ma prawo sprzeciwić się publikacji swoich danych osobowych lub złożyć w dowolnym momencie wniosek o usunięcie tych danych z publicznego serwera. W tym celu należy skontaktować się z odpowiednim departamentem Komisji. Jednak ze względu na fakt, że Komisja pragnie poprawić przejrzystość w zakresie udzielanych jej porad ekspertów, członkostwo eksperta, który nie zgodził się na publikację swoich danych osobowych, może podlegać ocenie przeprowadzanej przez odpowiedni departament Komisji.

Pana/Pani dane zostaną opublikowane w rejestrze grup ekspertów: <http://ec.europa.eu/transparency/regexpert/>

Jeśli umieszczone tam dane są niedokładne, można poprosić o ich poprawienie. W tym celu należy skontaktować się z odpowiednim departamentem Komisji.

Dane usunięte z publicznego serwera będą przechowywane w wewnętrznym interfejsie rejestru w celu archiwizacji i mogą być ujawniane publicznie na szczególny wniosek.

Zainteresowanym osobom przysługuje prawo do odwołania się w każdej chwili do Europejskiego Inspektora Ochrony Danych.

Tytuł:

Imię:

Nazwisko:

Data:

Podpis:

b) OŚWIADCZENIE O OCHRONIE PRYWATNOŚCI DOTYCZĄCE ZAPROSZENIA DO ZGŁASZANIA KANDYDATUR, DZIAŁALNOŚCI GRUPY I ORGANIZACJI POSIEDZEŃ ⁽⁴⁾

Przetwarzanie danych osobowych w związku z zaproszeniem do zgłaszania kandydat, działalnością i organizacją posiedzeń grupy ekspertów do spraw doradztwa technicznego w zakresie produkcji ekologicznej przez Dyрекcję Generalną Komisji Europejskiej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich.

⁽¹⁾ Niniejszy formularz należy przeczytać, wypełnić (tytuł, imię, nazwisko i data), podpisać i złożyć razem ze zgłoszeniem.

⁽²⁾ Rozporządzenie (WE) nr 45/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2000 r. o ochronie osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje i organy wspólnotowe i o swobodnym przepływie takich danych (Dz.U. L 8 z 12.1.2001, s. 1).

⁽³⁾ Zob. również COM(2007) 127 wersja ostateczna oraz http://ec.europa.eu/transparency/eti/index_en.htm

⁽⁴⁾ Niniejszy formularz należy przeczytać, wypełnić (tytuł, imię, nazwisko i data), podpisać i złożyć razem ze zgłoszeniem.

Odpowiedzialna służba Komisji Europejskiej: Dyrekcja Generalna ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich/Dział H3.

1. *Kontekst i administrator danych*

Przetwarzanie wszelkich danych osobowych podanych w odpowiedzi na niniejsze zaproszenie do zgłaszania kandydatur, w tym związanych z jego realizacją i z zarządzaniem grupą ekspertów ds. doradztwa technicznego w zakresie produkcji ekologicznej, będzie prowadzone zgodnie z przepisami rozporządzenia (WE) nr 45/2001 (1) Parlamentu Europejskiego i Rady o ochronie osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje i organy wspólnotowe i o swobodnym przepływie takich danych.

Dane te będą przetwarzane przez kierownika Działu H3 Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich wyłącznie w związku z realizacją zaproszenia do zgłaszania kandydatur i dalszym postępowaniem z nim związanym oraz z działalnością i organizacją posiedzeń grupy ekspertów do spraw doradztwa technicznego w zakresie produkcji ekologicznej.

Przetwarzanie danych odbywa się na odpowiedzialność Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich działającej jako administrator danych. Dział H3 przetwarza dane zgodnie ze ścisłymi instrukcjami administratora danych.

C. 2. *Jakiego rodzaju dane osobowe gromadzimy, w jakim celu i przy użyciu jakich środków technicznych?*

D. **Dane dotyczące tożsamości kandydata**

Gromadzone i przetwarzane dane osobowe to: dane niezbędne do stworzenia grupy za pośrednictwem zaproszenia do zgłaszania kandydatur i do działalności grupy i organizacji posiedzeń, w których uczestniczą członkowie/eksperti zewnętrzni/obserwatorzy/urzędnicy Komisji.

Zaproszenie do zgłaszania kandydatur

Cele przetwarzania danych osobowych obejmują:

- wybór kandydatów i mianowanie członków,
- zarządzanie odpowiednią listą mailingową i przesyłanie do upoważnionych osób w Komisji,
- korespondencję związaną z zaproszeniem do zgłaszania kandydatur i z jego wynikami,
- podanie do publicznej wiadomości nazwisk członków powołanych jako osoby prywatne do grupy i do podgrup oraz członków znajdujących się na liście rezerwowej na stronie internetowej Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich oraz w rejestrze grup ekspertów.

Dane obejmują:

- płeć (w celu określenia właściwego tytułu),
- imię, nazwisko,
- obywatelstwo,
- zawód,
- adres pocztowy i adres e-mail,
- numer telefonu, numer faksu,
- pismo przewodnie, życiorys, formularz selekcyjny, formularz samooceny, oświadczenia o poufności, oświadczenie o zaangażowaniu, oświadczenie o korzyściach i etyce zawodowej, oświadczenie o poufności.

(1) Dz.U. L 8 z 12.1.2001, s. 1.

Działalność grupy ekspertów i organizacja posiedzeń

(dla ekspertów grupy/podgrup, w tym ekspertów zewnętrznych):

Cele przetwarzania danych osobowych obejmują:

- zaproszenie do uczestnictwa w dyskusjach grupy lub podgrup,
- korespondencję związaną z posiedzeniami i ich wynikami,
- zarządzanie odpowiednią listą mailingową i przesyłanie do upoważnionych osób w Komisji,
- listę kontaktów,
- mianowanie członków podgrup i zastępowanie członków grupy kandydatami z listy rezerwowej,
- rozsyłanie raportów, opinie na temat raportów, spotkania na temat raportów, dalsze działania związane z raportami, dzielenie się informacjami,
- publikację planów posiedzeń, protokołów/podsumowań, opinii, wniosków lub częściowych wniosków lub dokumentów roboczych w sieci jako część działań Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich.

Dane obejmują:

- płeć (w celu określenia właściwego tytułu),
- imię, nazwisko,
- obywatelstwo,
- zawód
- adres pocztowy i adres e-mail,
- numer telefonu, numer faksu
- numer dowodu tożsamości, datę urodzenia (aby umożliwić strażnikom kontrolę dostępu na teren budynków Komisji),
- pismo przewodnie, życiorys, formularz samooceny, oświadczenia o poufności, oświadczenie o zaangażowaniu, oświadczenie o korzyściach i etyce zawodowej, oświadczenie o poufności,
- informacje o rodzaju używanych środków transportu oraz o hotelu i banku (do celów zwrotu kosztów podróży/utrzymania).

Działalność grupy ekspertów i organizacja posiedzeń

(dla obserwatorów i urzędników Komisji)

Cele przetwarzania danych osobowych obejmują:

- zaproszenie do uczestnictwa w dyskusjach grupy lub podgrup,
- korespondencję związaną z posiedzeniami grupy i ich wynikami,
- zarządzanie odpowiednią listą mailingową i przesyłanie do upoważnionych osób w Komisji,
- listę kontaktów,
- rozsyłanie raportów, opinie na temat raportów, spotkania na temat raportów, dalsze działania związane z raportami, dzielenie się informacjami,
- publikację planów posiedzeń, protokołów/podsumowań, wniosków lub częściowych wniosków lub dokumentów roboczych grupy w sieci jako część działań Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich.

Dane obejmują:

- płeć (w celu określenia właściwego tytułu),
- imię, nazwisko,
- zawód,
- adres pocztowy i adres e-mail,
- numer telefonu, numer faksu,
- pismo przewodnie, oświadczenia o ochronie prywatności, oświadczenie o poufności,
- numer dowodu tożsamości, datę urodzenia (aby umożliwić strażnikom kontrolę dostępu na teren budynków Komisji – nie dotyczy urzędników Komisji).

Podstawa prawna

Podstawę prawną przetwarzania danych osobowych stanowią:

- decyzja Komisji 2009/427/WE ustanawiająca grupę ekspertów ds. doradztwa technicznego w zakresie produkcji ekologicznej ⁽¹⁾
- rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich ⁽²⁾
- rozporządzenie Komisji (WE, Euratom) nr 2342/2002 z dnia 23 grudnia 2002 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich ⁽³⁾

Środki techniczne

Swoje dane osobowe podają Państwo składając zgłoszenie. Informacje te są gromadzone w plikach przechowywanych w osobnym bezpiecznym systemie aż do zakończenia procedury selekcji. Po jej zakończeniu informacje są przetwarzane przez pracowników Komisji i przenoszone do systemów Komisji (jak opisano w pkt 4) na odpowiedzialność administratora danych, o którym mowa w pkt 1.

E. 3. Kto ma dostęp do Państwa danych i komu są one ujawniane?

Strona internetowa

Nazwiska członków powołanych jako osoby prywatne do grupy i do podgrup oraz członków znajdujących się na liście rezerwowej zostają opublikowane na stronie internetowej Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich oraz w rejestrze grup ekspertów.

W niektórych przypadkach na stronie internetowej zostaną opublikowane inne dane osobowe (np. zawód).

Dane osobowe w formie elektronicznej i w formie papierowej

Dostęp do Państwa danych osobowych i innych informacji zgromadzonych w ramach zaproszenia do zgłaszania kandydatur, działania grupy i organizacji posiedzeń może mieć jedynie ograniczona liczba użytkowników (zob. kolejne rozdziały), bez uszczerbku dla ewentualnej możliwości przekazania tych danych w przyszłości organom odpowiedzialnym za kontrolę i inspekcję działań Komisji zgodnie z prawem wspólnotowym.

⁽¹⁾ Dz.U. L 139 z 5.6.2009, s. 29.

⁽²⁾ Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ Dz.U. L 357 z 31.12.2002, s. 1.

Zaproszenie do zgłaszania kandydatur

Użytkownikami Państwa danych osobowych są właściwe służby Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich, Dyrekcji Generalnej ds. Budżetu, Dyrekcji Generalnej ds. Personelu i Administracji i inne służby zaangażowane w proces selekcji.

Organizacja posiedzeń i działalność grupy ekspertów

Użytkownikami Państwa danych osobowych są właściwe służby Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich oraz, do celów ustanowienia podgrup, stali członkowie grupy.

W celu ułatwienia kontaktów i utrzymania funkcjonującej sieci uczestników uczestnicy posiedzeń otrzymają listę podstawowych danych kontaktowych.

F. 4. *Jak chronimy Państwa dane?*

Zgromadzone dane osobowe są przechowywane na serwerach i w budynkach Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich, a działania z użyciem tych danych są prowadzone w ramach decyzji i przepisów Komisji dotyczących bezpieczeństwa przyjętych przez Dyrekcję ds. Bezpieczeństwa dla tego rodzaju serwerów i służb.

Dostęp do wszystkich zgromadzonych danych osobowych i wszystkich informacji związanych ze wspomnianym wyżej zaproszeniem do zgłaszania kandydatur i odpowiednich posiedzeń grupy/podgrup mogą mieć tylko użytkownicy, o których mowa w pkt 3.

G. 5. *Jak mogą Państwo sprawdzić, zmienić lub usunąć podane przez siebie dane?*

W celu sprawdzenia, jakie dane osobowe na Państwa temat są przechowywane, lub dokonania zmiany, poprawki albo usunięcia tych danych należy skontaktować się z kierownikiem Działu H3 (zob. pkt 7). Zadanie związane ze sprawdzeniem, zmianą albo usunięciem informacji na Państwa temat zostanie zrealizowane w ciągu 30 dni. Zwracamy szczególną uwagę na konsekwencje prośby o usunięcie danych, po którym nie będziemy w stanie się z Państwem skontaktować.

H. 6. *Jak długo przechowujemy Państwa dane?*

Pliki odnoszące się do procedury zgłaszania kandydatur, w tym dane osobowe, będą przechowywane w archiwach przez okres co najmniej 10 lat po ostatnim działaniu związanym z niniejszym zaproszeniem do zgłaszania kandydatur. Zgłoszenia odrzuconych kandydatów będą jednak przechowywane jedynie przez 5 lat. Po tym okresie dokumenty zawierające dane osobowe mogą zostać przeniesione do archiwów historycznych w celu dalszego przechowywania. Pozostałe dokumenty zostaną zniszczone.

Państwa dane związane z posiedzeniami grupy są przechowywane tak długo, jak długo są konieczne dalsze działania związane z danym posiedzeniem, zarówno do celów przetwarzania danych osobowych w związku z posiedzeniem, jak i do celów zarządzania. Wszystkie dane osobowe zostaną usunięte z naszych baz danych najpóźniej 5 lat po ostatnim działaniu związanym z danym posiedzeniem (w tym z kwestiami finansowymi). Raporty zawierające dane osobowe będą archiwizowane zgodnie z istniejącymi ramami prawnymi.

I. 7. *Dane kontaktowe*

W razie jakichkolwiek pytań dotyczących Państwa danych osobowych lub jakichkolwiek innych informacji przetwarzanych w związku z zaproszeniem do zgłaszania kandydatur lub z posiedzeniami grupy lub na temat Państwa praw należy napisać do kierownika Działu H3 Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich na następujący adres:

Head of Unit H3
European Commission, DG AGRI
Rue de la Loi 130, 3/224
1049 Brussels
BELGIUM

J. 8. Odwołanie

W razie sporów skargi można kierować do Europejskiego Inspektora Ochrony Danych.

Zainteresowanym osobom przysługuje prawo do skonsultowania się z Inspektorem Ochrony Danych w Komisji i odwołania się w dowolnym momencie do Europejskiego Inspektora Ochrony Danych.

Tytuł:

Imię:

Nazwisko:

Data:

Podpis:

ZAŁĄCZNIK 5

OŚWIADCZENIE O ZAANGAŻOWANIU (1)

Niniejszym zobowiązuję się dołożyć wszelkich możliwych starań, by uczestniczyć regularnie w posiedzeniach grupy ekspertów ds. doradztwa technicznego w zakresie produkcji ekologicznej i działać w interesie publicznym niezależnie od jakichkolwiek wpływów zewnętrznych.

Tytuł:

Imię:

Nazwisko:

Data:

Podpis:

(1) Niniejszy formularz należy wypełnić, podpisać i złożyć razem ze zgłoszeniem.

ZAŁĄCZNIK 6

OŚWIADCZENIE O KORZYŚCIACH I ETYCE ZAWODOWEJ ⁽¹⁾

Należy pamiętać, że wysoka jakość specjalistycznej wiedzy technicznej/naukowej jest z definicji oparta na wcześniejszym doświadczeniu, stąd czerpanie jakichś korzyści niekoniecznie oznacza występowanie konfliktu interesów

Tytuł:

Imię:

Nazwisko:

Zgodnie z zaproszeniem do zgłaszania kandydatur i art. 4 ust. 7 decyzji Komisji 2009/427/WE niniejszym informuję Komisję, że w ciągu ostatnich 5 lat pobierałem(-am) następujące korzyści ⁽²⁾, które można uznać za szkodliwe dla mojej niezależności ⁽³⁾ w pracy jako członek grupy/podgrup:

Korzyści bezpośrednie [np. związane z zatrudnieniem, pracami zleconymi, interesami finansowymi (akcje, udziały itp.)]:

Organizacja/Przedsiębiorstwo/Jednostka

Data (miesiąc/rok)

Rodzaj działalności

Organizacja/Przedsiębiorstwo/Jednostka

Data (miesiąc/rok)

Rodzaj działalności

Korzyści pośrednie np. dotacje, sponsoring lub inne rodzaje korzyści, takie jak upominki czy honoraria:

Organizacja/Przedsiębiorstwo/Jednostka

Data (miesiąc/rok)

Rodzaj działalności

Organizacja/Przedsiębiorstwo/Jednostka

Data (miesiąc/rok)

Rodzaj działalności

⁽¹⁾ Niniejszy formularz należy wypełnić, podpisać i złożyć razem ze zgłoszeniem.

⁽²⁾ Powiązania, które można uznać za „korzyści” obejmują:

- pracę (uniwersytet, instytut, instytucja publiczna, przedsiębiorstwo),
- członkostwo w radzie dyrektorów, radzie nadzorczej lub jakimkolwiek organie nadzorczym w przedsiębiorstwie, stowarzyszeniu itp.,
- fakt przeprowadzenia badań naukowych lub świadczenia usług technicznych lub wydania ekspertyzy na prośbę spółki, instytucji publicznej itp.

⁽³⁾ Proszę podać bieżące i wcześniejsze okresy pracy, płatnej lub bezpłatnej lub zatrudnienia na część etatu lub na cały etat, związane z zadeklarowanymi interesami.

Korzyści wynikające z działalności zawodowej bliskich członków rodziny kandydata:

Organizacja/Przedsiębiorstwo/Jednostka
Data (miesiąc/rok)
Rodzaj działalności

Organizacja/Przedsiębiorstwo/Jednostka
Data (miesiąc/rok)
Rodzaj działalności

Członkostwo w organizacjach/organach/klubach lub przynależność do organizacji/organów/klubów, których interes powiązany jest z działalnością grupy:

Organizacja/Przedsiębiorstwo/Jednostka
Data (miesiąc/rok)
Rodzaj działalności

Organizacja/Przedsiębiorstwo/Jednostka
Data (miesiąc/rok)
Rodzaj działalności

Inne korzyści lub fakty, które niżej podpisany(-a) uważa za istotne dla członka niezależnej grupy ekspertów:

--

OŚWIADCZENIA

Oświadczam, że podane powyżej informacje są prawdziwe i pełne.

Niezwłocznie i jasno powiadomię Komisję o jakichkolwiek zmianach w odniesieniu do moich korzyści, które mogłyby wpłynąć na moją niezależność.

Jako członek grupy mianowany we własnym imieniu zobowiązuję się co roku podpisywać oświadczenie o występowaniu lub braku jakichkolwiek korzyści, które mogłyby wpłynąć na mój obiektywizm.

Zobowiązuję się również zgłaszać na każdym posiedzeniu wszelkie konkretne korzyści, które mogłyby zostać uznane za szkodliwe dla mojej niezależności w związku ze sprawami omawianymi na spotkaniu.

Dodatkowo „Oświadczam, że nie byłem(-am) karany(-a) za popełnienie jakiegokolwiek przestępstwa związanego z etyką zawodową ani nie jestem winny(-a) żadnego przewinienia zawodowego, ani nie byłem(-am) karany(-a) za oszustwo, korupcję, czy jakiegokolwiek inne działanie szkodliwe dla interesów finansowych Wspólnoty. Potwierdzam, że wszelkie ewentualne nieprawdziwe oświadczenia i informacje złożyłem(-am) nieświadomie”.

Data:

Podpis:

ZAŁĄCZNIK 7

OŚWIADCZENIE O POUFNOŚCI ⁽¹⁾

Niniejszym oświadczam, że jestem świadom (a) obowiązku zachowania poufności. Wiem, że jestem zobowiązany (-a) do nieujawniania informacji uzyskanych w ramach uczestnictwa w dyskusjach grupy lub podgrupy, jeśli w opinii Komisji informacje te dotyczą kwestii poufnych zgodnie z art. 5 ust. 4 decyzji Komisji 2009/427/WE.

Tytuł:

Imię:

Nazwisko:

Data:

Podpis:

.....

⁽¹⁾ Niniejszy formularz należy wypełnić, podpisać i złożyć razem ze zgłoszeniem.

ZAŁĄCZNIK 8

LISTA KONTROLNA DO ZGŁOSZEŃ ⁽¹⁾

Dokument	Czy do zgłoszenia załączono wszelkie niezbędne informacje (T/N)?
1) Pismo przewodnie – załącznik 1	
2) Formularz selekcyjny – załącznik 2	
3) Formularz samooceny – załącznik 3	
4) Oświadczenia o ochronie prywatności – załączniki 4 a) i b)	
5) Oświadczenie o zaangażowaniu – załącznik 5	
6) Oświadczenie o korzyściach i etyce zawodowej – załącznik 6	
7) Oświadczenie o poufności – załącznik 7	
8) Życiorys	
9) Lista kontrolna do zgłoszeń – załącznik 8	

Dodatkowo do sprawdzenia:

- 10) Czy wypełniłem(-am) rozdział „Dane osobowe” w CV, podając mój (moje) adres(-y) pocztowy(-e) i adres(-y) e-mail?
- 11) Czy na kopercie, w której zgłoszenie zostało wysłane, wyraźnie zaznaczyłem(-am) odniesienie do zaproszenia do zgłaszania kandydatur i adres (podany w zaproszeniu)?
- 12) Czy wypełniłem(-am), podpisałem(-am) i oznaczyłem(-am) datą wszystkie dokumenty zgodnie z wymogami?
- 13) Czy strony mojego zgłoszenia są kolejno ponumerowane?
- 14) Czy zgłoszenie wpłynęło w terminie wyznaczonym w punkcie „Składanie zgłoszeń i termin”?

Tytuł:

Imię:

Nazwisko

Data:

Podpis:

⁽¹⁾ Niniejszy formularz należy wypełnić, podpisać i złożyć razem ze zgłoszeniem.